

Act

Chapter 25

Modern Hebrew Interlinear

Reference: Modern Hebrew Bible

1 Φῆστος οὖν ἐπιβὰς τῆ ἐπαρχείᾳ, μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἀνέβη εἰς
פֶּסְטוֹס אָז עָלָה אֶל-הָ פְּרוֹבִינְקִיָּה אַחֲרַי שְׁלוֹשָׁה יָמִים עָלָה אֶל
G5347 G3767 G1910 G3588 G1885 G3326 G5140 G2250 G0305 G1519
Ἱεροσόλυμα ἀπὸ Καισαρείας.
יְרוּשָׁלַיִם מִ- קַיְסָרְיָה
G2414 G0575 G2542

לירושלים:מקסרין ימים שלשת אחרי ויעל המדינה אל פסטוס ויבא

2 ἐνεφάνισάν τε αὐτῷ, οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρῶτοι τῶν Ἰουδαίων,
הַשְׂמִיעוּנִי גַם לוֹ לְ-הָ רֵאשֵׁי-כְהֻנָּה וְ-הָ רֵאשׁוֹנִים שְׁל-הָ הַיְהוּדִים
G1718 G5037 G0846 G3588 G0749 G2532 G3588 G4413 G3588 G2453
κατὰ τοῦ Παύλου, καὶ παρεκάλουν αὐτὸν,
בְּגֵד הַ- פְּאֹלוֹס וְ- בְקִשׁוֹ מִמֶּנּוּ
G2596 G3588 G3972 G2532 G3870 G0846

פולוס:עם ריבם את הודיעהו היהודים וראשי הגדול והכהן

3 αἰτούμενοι χάριν κατ' αὐτοῦ -- ὅπως μεταπέμψηται αὐτὸν εἰς Ἱερουσαλὴμ --
מִבְקָשֵׁים חֵן בְּגֵדוֹ שְׁלוֹ לְמַעַן יִשְׁלַח יְשֻׁלַח אֹתוֹ אֶל יְרוּשָׁלַיִם
G0154 G5485 G2596 G0846 G3704 G3343 G0846 G1519 G2419
ἐνέδραν ποιούντες, ἀνελεῖν αὐτὸν κατὰ τὴν ὁδόν.
מְאַרְבַּ עוֹשִׂים אֶת-הַ לְהַמִּית אֹתוֹ בְּ- הַ דֶּרֶךְ
G1747 G4160 G0337 G0846 G2596 G3588 G3598

בדרך:להמיתו אתו מתנכלים והמה ירושלים להביאו עמהם הסד לעשות ממנו וישאלו בו ויפצרו

4 ὁ μὲν οὖν Φῆστος ἀπεκρίθη, τηρεῖσθαι τὸν Παῦλον εἰς Καισάρειαν,
הַ- אֶבְנִי אָז פֶּסְטוֹס עָנָה לְשֹׁמֵר אֶת- פְּאֹלוֹס בְּ- קַיְסָרְיָה
G3588 G3303 G3767 G5347 G0611 G5083 G3588 G3972 G1519 G2542
ἐαυτὸν δὲ μέλλειν ἐν τάχει ἐκπορεύεσθαι.
עַצְמוֹ וְ- עֲתִיד מְהֵרָה לְצֵאת
G1438 G1161 G3195 G1722 G5034 G1607

בקרוב:שמה ישוב הוא גם וכי בקסרין פולוס עצור כי פסטוס אותם ויען

5 Οἱ οὖν ἐν ὑμῖν, φησίν, δυνατοὶ συνκαταβάντες, εἶ τί ἐστιν ἐν
הַ- אָז בְּ- תוֹכְכֶם אָמַר הַיְכוֹלִים יוֹרְדִים-עִמִּי אִם דָּבָר יֵשׁ בְּ-
G3588 G3767 G1722 G4771 G5346 G1415 G4782 G1487 G5100 G1510 G1722
τῷ ἀνδρὶ ἄτοπον, κατηγορεῖτωσαν αὐτοῦ.
הַ- אִישׁ מִקְלָקֶל אֲשֵׁימוּהוּ שְׁלוֹ
G3588 G0435 G0824 G2723 G0846

בו:יענו הזה באיש מאום יש ואם שבכם העצומים אתי ירדו לכן ויאמר

6	Διατρίψας	δὲ	ἐν	αὐτοῖς	ἡμέρας,	οὐ	πλείους	ὀκτώ	ἢ	δέκα,	καταβάς
	שֶׁהָ	-וְ	בְּ	תוֹכָם	יָמִים	לֹא	יֹתֵר	שְׁמוֹנֶה	אוֹ	עֶשְׂרֵה	יָרַד
	G1304	G1161	G1722	G0846	G2250	G3756	G4119	G3638	G2228	G1176	G2597
	εἰς	Καيسάρειαν,	τῆ	ἐπαύριον	καθίσας	ἐπὶ	τοῦ	βήματος,	ἐκέλευσεν	τὸν	
	אֶל	קִיסָרְיָה	בְּ	מִחְרָת	יָשַׁב	עַל	הַ	בִּמֵה	צָוָה	אֶת-	
	G1519	G2542	G3588	G1887	G2523	G1909	G3588	G0968	G2753	G3588	
	Παῦλον	ἀχθῆναι.									
	פְּאוּלוֹס	לְהוֹבֵא									
	G3972	G0071									

פולוס:את להביא ויצו המשפט כסא על ישב וממחרת קסרין אל וירד עשרה מימים יותר בתוכם וישב

7	παραγενομένου	δὲ	αὐτοῦ,	περίεστησαν	αὐτὸν	οἱ	ἀπὸ	Ἱεροσολύμων			
	בְּבוֹאוֹ	-וְ	שָׁלוֹ	סָבְבוּ	אוֹתוֹ	הַ	מִ-	יְרוּשָׁלַיִם			
	G3854	G1161	G0846	G4026	G0846	G3588	G0575	G2414			
	καταβεβηκότες	Ἰουδαῖοι,	πολλά	καὶ	βαρέα	αἰτιώματα	καταφέροντες,	ἃ	οὐκ		
	יּוֹרְדִים	יְהוּדָיִם	רַבּוֹת	-וְ	כְבֵדוֹת	אֲשֵׁמוֹת	מְבִיאִים	אֲשֶׁר	לֹא		
	G2597	G2453	G4183	G2532	G0926	G0157	G2702	G3739	G3756		
	Ἰσχυον	ἀποδειῶσαι.									
	יִכְלוּ	לְהוֹכִיחַ									
	G2480	G0584									

להוכיח:יכלו לא אשר וקשות רבות באשמות פולוס את ויאשימו סבבה מירושלים ירדו אשר והיהודים בא הוא

8	τοῦ	Παύλου	ἀπολογουμένου	ὅτι:	Οὔτε	εἰς	τὸν	νόμον	τῶν	Ἰουδαίων,
	הַ	פְּאוּלוֹס	מְגִן	כִּי	לֹא	נִגַּד	הַ	תּוֹרָה	שֶׁל-	יְהוּדָיִם
	G3588	G3972	G0626	G3754	G3777	G1519	G3588	G3551	G3588	G2453
	οὔτε	εἰς	τὸ	ἱερόν,	οὔτε	εἰς	Καίσαρά,	τι	ἥμαρτον.	
	וְלֹא	נִגַּד	הַ	מִקְדָּשׁ	וְלֹא	נִגַּד	קִיסָרַ	דְּבָרַ	קְטָאוֹתַי	
	G3777	G1519	G3588	G2411	G3777	G1519	G2541	G5100	G0264	

לקיסר:ולא למקדש ולא היהודים לדת לא במאומה חטאתי לא לאמר הצטרק והוא

9	ὁ	Φῆστος	δὲ,	θέλω	τοῖς	Ἰουδαίοις	χάριν	καταθέσθαι,	ἀποκριθεὶς	τῷ
	הַ	פְּסִטוֹס	-וְ	רוֹצֶה	לְ	יְהוּדָיִם	חֵן	לְשִׁים	עֲנֶה	לְ
	G3588	G5347	G1161	G2309	G3588	G2453	G5485	G2698	G0611	G3588
	Παύλῳ,	εἶπεν,	Θέλεις	εἰς	Ἱεροσόλυμα,	ἀναβάς,	ἐκεῖ	περὶ	τούτων	κριθῆναι
	פְּאוּלוֹס	אָמַר	הֲתִרְצֶה	אֶל	יְרוּשָׁלַיִם	לְעֵלוֹת	שָׁם	עַל	אֵלֶּה	לְהִשָּׁפֵט
	G3972	G3004	G2309	G1519	G2414	G0305	G1563	G4012	G3778	G2919
	ἐπ'	ἔμοῦ?								
	עַל	אוֹדוֹתַי								
	G1909	G1473								

שמה:לפני אלה על להשפט ירושלים לעלות התחפץ ויאמר פולוס את ויען היהודים אל להתרצות חפץ ופסטוס

10 εἶπεν δὲ ὁ Παῦλος, Ἔστωσιν «ἐπὶ τοῦ βήματος Καίσαρος» εἶμι, οὗ
אָמַר -וְ -הֶ פּאָוּלוֹס, עֹמֵד עַל -הֶ בִּמְה קַיְסָר אָנִי אֲשֶׁר
G3004 G1161 G3588 G3972 G2476 G1909 G3588 G0968 G2541 G1510 G3757

με δεῖ κρίνεσθαι. Ἰουδαίους οὐδὲν ἠδίκησα, ὡς καὶ σὺ κάλλιον
אוֹתִי עָלַי לְהַשְׁפִּיט יְהוּדָיִם מְאוּמָה לֹא־עָשִׂיתִי כְּאֲשֶׁר נָם אַתָּה הֵיטֵב
G1473 G1163 G2919 G2453 G3762 G0091 G5613 G2532 G4771 G2566

ἐπιγινώσκεις.
יִדְרֶע
G1921

אתה: גם היטב ידעת כאשר ליהודים הרעתי לא להשפט לי נכון ושם עמד אני הקיסר משפט כסא לפני פולוס ויאמר

11 εἰ μὲν οὖν ἀδικῶ, καὶ ἄξιον θανάτου πέπραχά τι, οὐ παραιτοῦμαι
אִם אֶכְּן אֲוֹ עוֹנֵל -וְ -רְאוּי מוֹת קְשִׁיתִי דְבָר לֹא מְסַרְב
G1487 G3303 G3767 G0091 G2532 G0514 G2288 G4238 G5100 G3756 G3868

τὸ ἀποθανεῖν; εἰ δὲ οὐδὲν ἔστιν ὧν οὗτοι κατηγοροῦσίν μου, οὐδεὶς
אֶת-הֶ לְמוֹת אִם -וְ -רְאוּי אֵין אֲשֶׁר אֵלֶּה מְאָשִׁימִים אֹתִי אִישׁ
G3588 G0599 G1487 G1161 G3762 G1510 G3739 G3778 G2723 G1473 G3762

με δύναται αὐτοῖς χαρίσασθαι. Καίσαρα ἐπικαλοῦμαι!
אוֹתִי יְכוּל לְהֵם לְהַסְגִּיר קַיְסָר קוֹרָא
G1473 G1410 G0846 G5483 G2541 G1941

להסגרני יוכל לא איש בי ענים הם אשר מכל מאומה בי אין ואם ממות נפשי אחשך כל מות משפט דבר בי ויש הרעתי אם לדיני: קורא אני הקיסר את ידם אל

12 τότε ὁ Φῆστος, συλλαλήσας μετὰ τοῦ συμβουλίου, ἀπεκρίθη, Καίσαρα
אָז -הֶ פְּסֻטוֹס הַתְּנִיעֵן עִם -הֶ מוֹעֲצָה עָנָה קַיְסָר
G5119 G3588 G5347 G4814 G3326 G3588 G4824 G0611 G2541

ἐπικέκλησαι, ἐπὶ Καίσαρα πορεύσῃ!
קְרָאתָ אֵל קַיְסָר תִּלְךָ
G1941 G1909 G2541 G4198

תלך: הקיסר אל קראת הקיסר את לאמר אתו ויען יועציו עם פסטוס ויען

13 Ἡμερῶν δὲ διαγενομένων τινῶν, Ἀγρίππας ὁ βασιλεὺς καὶ Βερνίκη
יָמִים -וְ עִבְרוּ מְקַצָּת אַגְרִיפָּס -הֶ מֶלֶךְ -וְ בֶרְנִיקָי
G2250 G1161 G1230 G5100 G0067 G3588 G0935 G2532 G0959

κατήντησαν εἰς Καισάρειαν, ἀσπασάμενοι τὸν Φῆστον.
הִנְיָעוּ אֵל קַיְסָרְיָה בְּרַכִּים -אֶת פְּסֻטוֹס
G2658 G1519 G2542 G0782 G3588 G5347

פסטוס: לשלום לשאל קסרין אל וברניקה אנרפס המלך וירדו ימים אחרי ויהי

14 ὡς δὲ πλείους ἡμέρας διέτριβον ἐκεῖ, ὁ Φῆστος τῷ βασιλεῖ ἀνέθετο
כְּאֲשֶׁר -וְ יוֹתֵר יָמִים שָׁהוּ שָׁם -הֶ פְּסֻטוֹס לְ- מֶלֶךְ הַצִּיג
G5613 G1161 G4119 G2250 G1304 G1563 G3588 G5347 G3588 G0935 G0394

τὰ κατὰ τὸν Παῦλον, λέγων, Ἄνῆρ τίς ἐστιν καταλειμμένος ὑπὸ
אֶת-הֶ נִגַּד -הֶ פּאָוּלוֹס אֹמֵר אִישׁ אַחָד הוּא נְשָׂאָר עַל-יְדֵי
G3588 G2596 G3588 G3972 G3004 G0435 G5100 G1510 G2641 G5259

Φήλικος δέσμιος,
פְּלִיקוֹס אֲסִיר
G5344 G1198

אסור: הניחו פיליכס אשר איש פה יש לאמר פולוס ריב את למלך פסטוס ויספר שם הימים להם ארכו כי ויהי

15 περὶ οὗ, γενομένου μου εἰς Ἱεροσόλυμα, ἐνεφάνισαν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ
עַל אֲדוּתָיו בְּהִיּוֹתִי שָׁלִי בְּ- יְרוּשָׁלַיִם, הִשְׁמִיעוּ ה־ רְאִשֵׁי-כְהֹנָנִים וְ-
[G4012](#) [G3739](#) [G1096](#) [G1473](#) [G1519](#) [G2414](#) [G1718](#) [G3588](#) [G0749](#) [G2532](#)

οἱ πρεσβύτεροι τῶν Ἰουδαίων, αἰτούμενοι κατ' αὐτοῦ καταδίκην;
ה־ זְקֵנִים שָׁל-ה־ יְהוּדִים מְבַקְשִׁים נִגְדוּ שָׁלוּ הַרְשָׁעָה
[G3588](#) [G4245](#) [G3588](#) [G2453](#) [G0154](#) [G2596](#) [G0846](#) [G2613](#)

משפטו: לחרץ ממני ויבקשו אדותיו על היהודים וקני הכהנים ראשי אלי דברו בירושלים ובהיותי

16 πρὸς οὓς ἀπεκρίθη ὅτι, οὐκ ἔστιν ἔθνος Ῥωμαίος χαρίζεσθαί τινα
אֶל אֲשֶׁר עֲנִיתִי כִּי אֵין הוּא מִנְהַג רֹמִים לְהַסְגִיר אִישׁ
[G4314](#) [G3739](#) [G0611](#) [G3754](#) [G3756](#) [G1510](#) [G1485](#) [G4514](#) [G5483](#) [G5100](#)

ἄνθρωπον πρὶν ἢ ὁ κατηγορούμενος, κατὰ πρόσωπον ἔχοι τοῦς
אָדָם לְפָנַי אוּ ה־ מְאֻשָּׁם פְּנִים-אֶל-פְּנִים פָּנֵי יְהוָה-לוֹ אֶת-ה־
[G0444](#) [G4250](#) [G2228](#) [G3588](#) [G2723](#) [G2596](#) [G4383](#) [G2192](#) [G3588](#)

κατηγόρους τόπον, τε ἀπολογίας λάβοι περὶ τοῦ ἐγκλήματος.
מְאֻשְׁמִים מְקוֹם גַּם הַתְּנַצְלוֹת יִקְבַּל עַל ה־ אִשְׁמָה
[G2725](#) [G5117](#) [G5037](#) [G0627](#) [G2983](#) [G4012](#) [G3588](#) [G1462](#)

השטנה: מן להצטרך מקום לו ונתן שטניו לנכח הנשטן יעמד בטרם לאבד איש למגן הרומיים מנהג אין כי אותם ואען

17 συνελθόντων οὓν [αὐτῶν] ἐνθάδε, ἀναβολὴν μηδεμίαν ποιησάμενος, τῇ
בְּהַתְאַסְפָּם אֵץ שְׁלָהֶם הִנֵּה דְּחִיָּה לֹא-שׁוּם עֲשִׂיתִי בְּ-
[G4905](#) [G3767](#) [G0846](#) [G1759](#) [G0311](#) [G3367](#) [G4160](#) [G3588](#)

ἐξῆς καθίσας ἐπὶ τοῦ βήματος, ἐκέλευσα ἀχθῆναι τὸν ἄνδρα,
שְׁלִמְחַרְתִּי יָשַׁב עַל ה־ בִּמְה צִוִּיתִי לְהוֹבֵא אֶת-ה־ אִישׁ
[G1836](#) [G2523](#) [G1909](#) [G3588](#) [G0968](#) [G2753](#) [G0071](#) [G3588](#) [G0435](#)

האיש: את להביא ואצוה המשפט כסא על ישבתי היום ממחרת כי התמהמהתי ולא חשתי יחד הנה באו כאשר ולכן

18 περὶ οὗ, σταθέντες, οἱ κατηγοροὶ οὐδεμίαν αἰτίαν ἔφερον, ὧν ἐγὼ
עַל אֲדוּתָיו עָמְדוּ ה־ מְאֻשְׁמִים לֹא-שׁוּם סְבָה הִבִּיאוּ אֲשֶׁר אֲנִי
[G4012](#) [G3739](#) [G2476](#) [G3588](#) [G2725](#) [G3762](#) [G0156](#) [G5342](#) [G3739](#) [G1473](#)

ὑπενόουν πονηρῶν.
חֲשַׁבְתִּי רְעוֹת
[G5282](#) [G4190](#)

אתו: חשד הייתי מאשר רע דבר עליו הביאו ולא שטניו עליו ויעמדו

19 ζητήματα δέ τινα περὶ τῆς ἰδίας δαιμονίας, εἶχον πρὸς αὐτόν,
שְׁאֵלוֹת וְ- מִקְצַת עַל ה־ מִיָּדָעִי דָּת הַיּוֹ-לָהֶם עַל אֲדוּתָיו
[G2213](#) [G1161](#) [G5100](#) [G4012](#) [G3588](#) [G2398](#) [G1175](#) [G2192](#) [G4314](#) [G0846](#)

καὶ περὶ τινος Ἰησοῦ τεθνηκός, ὃν ἔφασκεν ὁ Παῦλος Ζῆν.
וְ- עַל אָהָד יֵשׁוּעַ מָת אֲשֶׁר טָעַן ה־ פְּאוּלוֹס זֵינְ.
[G2532](#) [G4012](#) [G5100](#) [G2424](#) [G2348](#) [G3739](#) [G5335](#) [G3588](#) [G3972](#) [G2198](#)

חי: הוא כי פולוס עליו אמר אשר שמו ישוע אחד מת ועל אלהיהם עבודת על לנגדו ריבת דברי להם היו רק

20 ἀπορούμενος δὲ, ἐγὼ τὴν περὶ τούτων ζητήσιν ἔλεγον, εἰ βούλοίτο
נִבְוָךְ וְ- אֲנִי אֶת-ה־ עַל אֵלֶּה מִקְרָה אֲמַרְתִּי אִם יִרְצֶה
[G0639](#) [G1161](#) [G1473](#) [G3588](#) [G4012](#) [G3778](#) [G2214](#) [G3004](#) [G1487](#) [G1014](#)

πορεύεσθαι εἰς Ἱεροσόλυμα, κάκεϊ κρίνεσθαι περὶ τούτων.
לְלַכֵּת אֶל יְרוּשָׁלַיִם וְשָׁם לְהִשָּׁפֵט עַל אֵלֶּה
[G4198](#) [G1519](#) [G2414](#) [G2546](#) [G2919](#) [G4012](#) [G3778](#)

אלה: על שם ולהשפט ירושלים ללכת אתה החפץ ואמר הזאת השאלה בעיני ותכבד

21 τοῦ δὲ Παύλου, ἐπικαλεσαμένου τηρηθῆναι αὐτὸν εἰς τὴν τοῦ Σεβαστοῦ
-ה -י פאולוס קרא לְהַשְׁמַר אוֹתוֹ אֶל -ה -שְׁל- אֲנוֹסְטוֹס
[G3588](#) [G1161](#) [G3972](#) [G1941](#) [G5083](#) [G0846](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3588](#) [G4575](#)
διάγνωσιν, ἐκέλευσα τηρεῖσθαι αὐτὸν, ἕως οὗ ἀναπέμψω αὐτὸν πρὸς Καίσαρα.
הַכְרְעָה צוֹיָתִי לְשֹׁמֵר אוֹתוֹ עַד אֲשֶׁר אֲשַׁלַּח אוֹתוֹ אֶל קֵיסָר
[G1233](#) [G2753](#) [G5083](#) [G0846](#) [G2193](#) [G3739](#) [G0375](#) [G0846](#) [G4314](#) [G2541](#)

הקיסר: אל אתו אשלח אשר עד לשמרו ואצוה אנוסטוס מלפני משפטו צאת עד במשמר להניחו שאל פולוס אבל

22 Ἀγρίππας δὲ πρὸς τὸν Φῆστον, Ἐβουλόμην καὶ αὐτὸς τοῦ ἀνθρώπου
אֲגְרִיפָּס -י אֶל -ה פְּסְטוֹס רְצִיָּתִי גַם אֲנִי -שְׁל-ה- אָדָם
[G0067](#) [G1161](#) [G4314](#) [G3588](#) [G5347](#) [G1014](#) [G2532](#) [G0846](#) [G3588](#) [G0444](#)
ἀκοῦσαι. Αὔριον, φησίν, ἀκούσῃ αὐτοῦ.
לְשִׁמַע מְחַר אָמַר תִּשְׁמַע שְׁלִי
[G0191](#) [G0839](#) [G5346](#) [G0191](#) [G0846](#)

תשמענו: מחר ויאמר האיש את לשמע חפץ אני גם פסטוס אל אנרפס ויאמר

23 Τῇ οὖν ἑπαύριον, ἔλθόντος τοῦ Ἀγρίππα καὶ τῆς Βερνίκης, μετὰ πολλῆς
-ב אָז מְחַרָּת כְּבוֹא -ה אֲגְרִיפָּס -י -ה -בְּרִנְיָקִי עִם רְבֵה
[G3588](#) [G3767](#) [G1887](#) [G2064](#) [G3588](#) [G0067](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0959](#) [G3326](#) [G4183](#)
φαντασίας, καὶ εἰσελθόντων εἰς τὸ ἀκροατήριον, σὺν τε χιλιάρχους καὶ
הַדְרָה -י נְכֻסוֹ אֶל -ה אוֹלָם עִם גַּם שְׂרֵי-הָאֱלֹהִי -י
[G5325](#) [G2532](#) [G1525](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0201](#) [G4862](#) [G5037](#) [G5506](#) [G2532](#)
ἀνδράσιν τοῖς κατ' ἐξοχήν τῆς πόλεως, καὶ κελεύσαντος τοῦ Φήστου,
אֲנָשִׁים -ה -שְׁל- מַעְלָה -שְׁל-ה- עִיר -י בְּצוֹנִי -ה פְּסְטוֹס
[G0435](#) [G3588](#) [G2596](#) [G1851](#) [G3588](#) [G4172](#) [G2532](#) [G2753](#) [G3588](#) [G5347](#)
ἤχθη ὁ Παῦλος.
הוֹבֵא -ה פּאֹוּלוֹס
[G0071](#) [G3588](#) [G3972](#)

ויביאו פסטוס ויצו העיר ונגידי האלה ושרי המה המשמעת אלה אל ויבאו גדול בהוד וברניקה אנרפס כבוא ממחרת ויהי פולוס: את

24 καὶ φησιν ὁ Φῆστος, Ἀγρίππα βασιλεῦ, καὶ πάντες οἱ συμπαρόντες
-י אָמַר -ה פְּסְטוֹס אֲגְרִיפָּס הַמֶּלֶךְ -י כָּל -ה נוֹכְחִים
[G2532](#) [G5346](#) [G3588](#) [G5347](#) [G0067](#) [G0935](#) [G2532](#) [G3956](#) [G3588](#) [G4840](#)
ἡμῖν, ἄνδρες, θεωρεῖτε τοῦτον, περὶ οὗ ἅπαν τὸ πλῆθος τῶν Ἰουδαίων
עֲמָנוּ אֲנָשִׁים רוֹאִים הִיא עַל אוֹדוֹתָיו כָּל -ה הַמּוֹן -שְׁל-ה- יְהוּדָיִם
[G1473](#) [G0435](#) [G2334](#) [G3778](#) [G4012](#) [G3739](#) [G0537](#) [G3588](#) [G4128](#) [G3588](#) [G2453](#)
ἐνέτυχόν μοι, ἔν τε Ἱεροσολύμοις καὶ ἐνθάδε, βωῶντες μὴ δεῖν αὐτὸν
פָּנּוּ אֵלַי -ב- גַּם יְרוּשָׁלַיִם -י -הָ הִנֵּה צוֹעֲקִים אֶל רְאוּיָלוֹ אוֹתוֹ
[G1793](#) [G1473](#) [G1722](#) [G5037](#) [G2414](#) [G2532](#) [G1759](#) [G0994](#) [G3361](#) [G1163](#) [G0846](#)
ζῆν μηκέτι.
לְחַיּוֹת עוֹד
[G2198](#) [G3371](#)

המון כל בי פנעו בעבורו אשר האיש את ראים הנכם אתנו פה אתם אשר האישים וכל המלך אנרפס פסטוס ויאמר עוד: שיחיה בדין אינו כי ויצעקו פה וגם בירושלים גם היהודים

25 ἐγὼ δὲ, καταλάβομην μηδὲν ἄξιον αὐτὸν θανάτου πεπραχέναι, αὐτοῦ δὲ
 אֲנִי - וְ מִצְאָתִי מֵאוּמָה רְאוּי אֹתוֹ מוֹת מְשִׁיתִי עֲשִׂיתִי הוּא - וְ
[G1473](#) [G1161](#) [G2638](#) [G3367](#) [G0514](#) [G0846](#) [G2288](#) [G4238](#) [G0846](#) [G1161](#)

τούτου ἐπικαλεσαμένου τὸν Σεβαστὸν, ἔκρινα πέμπειν,
 הַזֶּה קָרָא אֶת-הַ אֲנוּסְטוּס הַחֲלָטִי לְשַׁלַּח
[G3778](#) [G1941](#) [G3588](#) [G4575](#) [G2919](#) [G3992](#)

שמה:אתו לשלח יעצתי לדינו אנוסטוס את קרא הוא גם והוא מיתה לחיבו דבר עשה לא כי הכרתי כאשר ואני

26 περὶ οὗ, ἀσφαλές τι γράψαι τῷ κυρίῳ, οὐκ ἔχω. διὸ προήγαγον
 עַל אוֹדוֹתָיו וְדָאִי אֲסֻפֵּי לְכַתֵּב לְ- לְ אֲדוֹן אֵין-לִי יֵשׁ עַל-כֵּן הִבֵּאתִי
[G4012](#) [G3739](#) [G0804](#) [G5100](#) [G1125](#) [G3588](#) [G2962](#) [G3756](#) [G2192](#) [G1352](#) [G4254](#)

αὐτὸν ἐφ' ὑμῶν, καὶ μάλιστα ἐπὶ σοῦ, βασιλεῦ Ἄγριππα, ὅπως τῆς
 אוֹתוֹ עַל-יְ-כֶם וְ- וְ מֵאִלְמָנָה עַל אוֹדוֹתֶיךָ הַמֶּלֶךְ אֲנָרְיָס לְמַעַן שְׁלַח-הַ
[G0846](#) [G1909](#) [G4771](#) [G2532](#) [G3122](#) [G1909](#) [G4771](#) [G0935](#) [G0067](#) [G3704](#) [G3588](#)

ἀνακρίσεως γενομένης, σχῶ τί γράψω.
 חֲקִירָה נְהוּתָה שְׁחַו יְהִי-לִי מָה אֶכְתֵּב
[G0351](#) [G1096](#) [G2192](#) [G5101](#) [G1125](#)

וידעתי יחקר למען אנרפס המלך לפניך וביותר לפניכם הביאתיו זאת ובעבור לאדינו נכון דבר עליו לכתב לי אין אך
 אכתב:מה

27 ἄλογον γάρ μοι δοκεῖ πέμποντα δέσμιον, μὴ καὶ τὰς κατ' αὐτοῦ
 לֹא-הֵינִינִי כִי לִי לִי נִרְאֶה שׁוֹלְחַ אֲסִיר לֹא נָם אֶת-הַ- נָגַד שְׁלוֹ
[G0249](#) [G1063](#) [G1473](#) [G1380](#) [G3992](#) [G1198](#) [G3361](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2596](#) [G0846](#)

αἰτίας σημᾶναι.
 אֲשָׁמוֹת לְצַיֵּן
[G0156](#) [G4591](#)

לו:שמו אשר הדברים עלילת את גם הודיע מבלי אסיר לשלוח בעיני יתכן לא כי